

It is undeliverable return fee
"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"
1951 W. 22nd Place,
CHICAGO, ILL.
Return Postage Guaranteed.
The largest Slovenian
Weekly in the United
States of America.
Issued every
Wednesday
Subscription prices:
For members, yearly, \$0.96
For nonmembers, \$2.00
Foreign Countries, \$3.00
Telephone: Canal 2487



Največji slovenski tednik v Zdrženih državah.
Izhaja vsako sredo.
Naročnina:
Za člana, na leto... \$0.96
Za nečlane... \$2.00
Za inozemstvo... \$3.00
NASLOV uredništva in upravnništva:
1951 W. 22nd Place,
Chicago, Ill.
Telefon: Canal 2487

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION
Entered as Second-Class Matter January 18, 1915, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912.

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON JUNE 22, 1918.

No. 29.—Štev. 29.

Chicago, Ill., 21. julija (July), 1920.

Leto VI. Volume VI.

VELIKI NEMIRI V TRSTU.

ITALIJANSKA FAKINAŽA NAPADLA MIRNE SLOVENCE BREZ POVODA.

Zapalila Narodni Dom, Podruž. Ljublj. kreditne banke in Jadransko banko.

TRIJE MRTVI; ŠTEVILNO RANJENIH.

Razni čikaški listi so obelodanili dne 14. t. m. sledečo senzačno vest iz Trsta:

"Trst, 13. julija. — Danes čez dan in na večer se je vršil v Trstu velik vandalizem povodom demonstracij proti Slovanom. Tri osebe so bile ubite, več je pa nevarno ranjenih. Skupna materijalna škoda, katero imajo Jugoslovani vsled požarih in porušenih poslopij, vpoštevisi banke, trgovine in urade, znaša nad \$1,000,000.

Vsako stvar, ki je značila, da je last Jugoslovanov so Italijani uničili. Pri tem vandalizmu se je rabilo vžigalne bombe.

Ljudstvo je obupano in prestrašeno vsled eksplozij bomb, vsled pokanja pušk in vsled velikih plamenov ki se nad poslopiji dvigajo."

Od teh dogodkih je prejel zunanji poročevalni urad države SHS v Washingtonu iz Belgrada sledeči kablogram:

Belgrad, 15. julija. — Iz Ljubljane se z dne 14. julija sledeče poročila: Včeraj (13. julija) popoldne od 1.—6. ure odigrali so se v Trstu napram Slovincem veliki neredi in manifestacije. Manifestantje so se zbrali pred hotelom "Balkan", kjer se nahaja Slovenski Narodni Dom. Manifestantje (fakini) so bili oboroženi s sekirami, sabljami in puškami. Ko so pobili vsa okna hotela "Balkan", so šli v prostore Slov. Narodnega Doma, kjer so vse polomili in uničili. Zatem so s petrolejem polili veliko zgradbo hotela "Balkan" in Slov. Narodnega Doma, ter iste zapalili tako da so poslopja do tle zgorela ker so izgrezniki branili ognjegasem vršiti svoje delo. Zatem so izgrezniki odšli, zapalili in uničili podružnico Ljubljanske kreditne banke in Jadransko banko. Dalje so opustošili urade Jugoslovske delegacije v Trstu. Karabinerji niso pri tem početu nič nastopili, da bi bili izgreznikom ta vandalizem branili.

Interpelacija glede minulih dogodkov v Splitu.

V seji narodnega predstavnštva v Belgradu so dne 15. julija poslanci Branič, Anđelinovič, Biankini in Grizogono interpelirali ministrskega predsednika, če je vlada znano o zadnjih dogodkih v Splitu? Koliko je bilo pri teh nemirih mrtvih in ranjenih na naši strani? Ali bo naša vlada še nadalje trpela tiranstvo italijanskih častnikov v Dalmaciji, osobito v Splitu? Kako zadoščenje bo iskala vlada v tem oziru?

Minist. predsednik Dr. Vesnić je nato pojasnil zadevo, da so dne 11. julija v resnici vršili v Splitu veliki nemiri, ker so italijanski podčastniki izmaknili z neke hiše našo zastavo, kjer je visela povodom rojstnega dne kralja Petra (narodnega praznika). To je povzročilo veliko razburjenje med našim meščanstvom. Z bojne ladje "Puglia" je bil v zaščito italijanskih častnikov čoln iz koga se je pojavilo streljanje. Naši so na to streljanje takoj odgovorili. Izmed naših je bil en meščan ubit, štiri so pa ranjeni. Na italijanski strani je ranjen kapitan Djuli in dva mornarja. Red je v mestu nastal še le ob 11. uri ne.

ponoči. Kapitan Djuli in en italijanski mornar sta vsled prizadetih ran umrla.

To so resnični podatki zadnjih nemirov v Splitu. Naša vlada iskreno obžaluje žrtve; predvsem pa še nedolžne žrtve.

Ker so ti dogodki zelo važnega pomena, ker značijo razmere med Italijo in našo državo, bo naša vlada o tem sestavila uradni zapisnik in dokaze; ker je dolžnost naše vlade, da čuva državni ugled in koristi naših sovladavljancev. Na srečo se v Splitu nahaja eden vrlo kvalificirani zavezniki predstavnik, ameriški admiral Andrews, ki se je takoj zavzel za to zadevo z nepristranskega stališča. Vsled tega bodo imeli zavezniki še en razlog več, da vzamejo v vpoštevanje da se slični žalostni dogodki ne bodo več vršili.

Ministrski predsednik je k sklepu interpelante prosil, da naj bodo začasno s tem pojasnilom zadovoljni. Vlada bo podvzela takoj resne korake, ko prejme v svoje roke bolj natančna pojasnila in dokaze o teh dogodkih.

Težavno stališče ameriškega admirala. Napetost med Jugoslavijo in Italijo.

Rim, 17. julija. (Posebno poročilo dopisnika "Chicago Daily News.") Ameriški admiral Filip Andrews ima zelo težavno stališče pri svojih poizkusih, da bi vzdrževal mir in red na jadranskem morju.

Milanski list "La Sera" pripisuje ameriškiemu admiralu odgovornost zadnjih dogodkov v Splitu na dalmatinski obali, pri katerih je padel en italijanski mornarični častnik.

Dopisnik lista brzojavlja dalje poročilo, da pripisujejo Jugoslovani ameriškiemu admiralu enostrankarstvo, ali protitalijanstvo.

V resnici pa ni admiral Andrews nič odgovoren za minule dogodke v Dalmaciji. V obče nima on nobene pravice na suhem ozemlju ker se nahaja vedno na svoji admiralski ladji "Pittsburgh", kakor mu je naročeno.

V obče se čudim zadnjim dogodkom v Splitu, kajti tam so Italijani le v manjšini in se jim ni treba bati nič huđege od strani Jugoslovanov. Seveda Jugoslovani ne gledajo radi oborožene italijanske vojske v Splitu.

V tem kritičnem času je admiral Andrews že veliko storil s samo diplomacijo. Skušal je vzdrževati mir med obema strankama. V onih krajih se bodo medsebojno prepripi in dalje vršili, dokler ne pride do končne poravnave vsled višje določbe zaveznikov. Do tega pa lahko nastane ob Jadransko ponovna vojna.

Napetost med Italijani in Jugoslovani postaja vedno bolj in bolj ostra, dasiravno smatra svet ta dva naroda za zaveznike. Italijani pravijo, da so Jugoslovani "balkanski barbari!"; Jugoslovani pa pravijo svojim nasprotnikom (Italijanom) da so le ti sicer dobri umetniki, vendar se ne smejo preveč umešavati v politiko in vojno, koje stvari ne razumejo. Vsa taka naziranja lahko privedejo označeni deželi do ponovne vojne.

Iz urada duhovnega vodje K. S. K. J.

S tem prosim in opominjam vse one tajnike (ice) društev K. S. K. J., kateri še niso poslali svojega poročila o velikonočni dolžnosti, da to nemudoma store.

Vsa poročila morajo biti v uradu duhovnega vodje DO 1. AVGUSTA 1920.

REV. FRANČIŠEK J. AŽBE,
Duhovni vodja K. S. K. J.

Nemški princ Joahim izvršil samomor.

Berlin, 18. julija. — Včeraj je v Potsdamu izvršil samomor princ Joahim Hohenzollern, najmlajši sin bivšega nemškega cesarja. Joahim se je ustrelil v svoji vili blizu Potsdama nakar so ga takoj prenesli v bližnjo bolnišnico, kje je umrl.

Njegov brat, princ Eitel zatrjuje, da je Joahim storil ta čin v hipni blaznosti, ker je bil zadnji čas duševno potr; drugi pa zatrjujejo, da je dovedlo bivšega nemškega princa do samomora slabo finančno stanje in pa družinske razmere, ker se je od svoje žene princezine Marije Avgustine nedavno ločil.

Pokojnikovo truplo so prenesli v kapelo cesarske palače Potsdam, kjer čaka pogreba. Kje so ostali bratje pok. princa (Adalbert, Avgust Viljem in Oskar) je neznan.

Princ Joahim je bil rojen v Berlinu dne 17. dec. 1890 ter je bil med ljudstvom zelo priljubljen tako tudi med vojaštvom. Sprva se je udeležil bitke na belgijski fronti, kjer je bil nevarno ranjen; to je povzročilo, da se je kasneje le doma držal. Eni pa trdijo, da je bil Joahim velik lahkoživec in kvartopivec in da je zaigral velike svote denarja v Monte Carlo.

Boljševiki so odklonili mirovno ponudbo s Poljsko.

London, 20. julija. — Ruska sovjetska vlada je odgovorila na noto Angležev, da nikakor ne sprejme ponudbe Anglije za sklenitev premirja s Poljsko in da nočejo vsled tega poslati nobenega svojega zastopnika v London, ker Anglija ni nepristranska. Rusi so dalje zavrnili konferenco z delegati batiških držav, ker so se ž njimi že sami pobotali. Boljševiki dalje odklanjajo vsako pogajanje s poljskim generalom Vranglem; pač pa zahtevajo, da se jim morajo Poljaki udati.

Varišava, 19. julija. — Polske čete se z naglico umikajo iz Lide, 60 milj južno oddaljeno od tukaj. S tem imajo Rusi pristop na litvansko ozemlje, kjer bodo dobili za svojo armado ogromno žita in potrebne živeža. Pretežno število boljševiške armade se bliža že Grodnemu; tako so že tudi prekorčili reko Lido in Niemen pri Novogrodeku. V Baranovičih se vrše med obema strankama krvavi boj. Ko so Rusi zavzeli Vilno, so zaplenili tudi več vagonov živila, poslanega iz Amerike za tamošnjo dobrodelno misijo.

Ultimatum Turčiji.

Verzali, 17. julija. — Danes so zavezniki zagrozili turški mirovni delegaciji, da mora Turčija brezpogojno do 27. julija t. l. sprejeti in odobriti mirovno pogodbo, inče se bo morala Turčija takoj enkrat za vselej umakniti iz Evrope. Ako torej Turki tekem 10 dni ne odgovorijo na ta ultimatum, bodo zavezniki s silo nastopili napram Turkom.

Dobro delo boš storil, če prido bliž kaknega novega člana (ice) za K. S. K. Jednoto.

Slovenski župnik imenovan za vojnega kaplana.

Te dni je bil imenovan za vojnega kaplana države Illinois naš rojak Rev. Frančišek S. Mažir, župnik slovenske cerkve v Springfield, Ill.

Rev. Mažir je tudi že dlje časa kaplan zakonodajne zbornice države Illinois. Iskrene čestitke!

"Slovenske Novice" prenehale izhajati.

Doslej smo imeli ameriški Slovinci ravno 13 svojih listov; to število se je pa pred kratkim za en tednik skrčilo, ker so "Slovenske Novice" v Calumetu prenehale izhajati vsled pomanjkanja tiskarskega papirja in velike draginje. "S. N." so izhajale zadnja 4 leta kot naslednik bivšega calumetskega "Glasila". Res škoda, da nimajo naši rojaki na severozapadu in zapadu nobenega svojega lista.

Ethin Kristan odpotuje v staro domovino.

Davno, že davno smo čitali v nekaterih listih, da je bil Ethin Kristan, voditelj ameriških slovenskih socialistov pozvan po svojih sodrugih v staro domovino, kjer ga nujno potrebujejo, in da kot svojega ministra, ali narodnega poslanca. "Sodrug" K. bi bil sicer rad šel, pa ni mogel, ker mu jugoslovanski poslanik v Washingtonu ni hotel izdati pohtega lista, državni tajnik pa še manj, ker g. K. ni ameriški državljan.

Ta teden — če pojde vse po sreči — bo g. Ethin Kristan odpotoval v Jugoslavijo kot zastopnik Jug. Republ. Združenja. Njemu naklonjeni listi pišejo, da bo g. K. v Jugoslaviji nadaljeval veliko delo za resnično svobodo in demokracijo jugoslovskega naroda!

Pred par dnevi je "sodrug" K. prejel brzojavko iz Ljubljane, da bo sedaj brez ovire dobil potni list pri poslaniku Kraljevstva S. H. S. — Srečna Jugoslavija! Tvoj narodni odrešenik je že na potu!

Koliko denarja J. R. Z. nese z K. s sabo za uvedbo resnične svobode v Jugoslaviji, ne vem. Njegov tovariš Zalaznik je dobil \$1500. — Gotovo pa ne bo šel brez nič, saj je g. K. vlekkel kot "šef" J. R. Z. \$50.00 na teden zato, da se je 3 krat na teden za 1 uro zglasil v glavnemu uradu J. R. Z. Morda ga je pa J. R. Z. imenovalo glavnim "managarjem" "Blaznikove tiskarne v Ljubljani, katero so ljubljanski socialisti, zase kupili z denarjem J. R. Z. God by Mr. K.!" — Ameriški Slovinci! Ne plakajte, in ne jokajte preveč vsled te velikanske izgube!

Veliki nasadi sladkorne pese

Appleton, Wis. — Letos so razni farmerji Outagamie okraja nasadili velike sladkorne pese namesto isto v juliju dobro razprodati. Ker je pa primanjkovalo poljskih delavcev za čiščenje in oddelevanje teh nasadov, so morali vse nasade preorati, ker je pesu zadušil plevel. Farmerji imajo vsledi tega občutno škodo, kajti imeli so več sto akrov zasejane sladkorne pese.

Narodna konvencija "Tretje stranke" zaključena.

Minuli četrtek, dne 15. t. m. ob 2:25 zjutraj je bila v Chicagu se vršela narodna konvencija Tretje stranke zaključena s tem, da sta se farmarska in delavska stranka zedinili v zadevi platforme in svojega predsedniškega kandidata.

Pri drugem glasovanju farmarske-delavske stranke je dobil kandidat Parley P. Christensen 192 glasov, njegov tekmeč Dudley Field Malone pa 174. Predsedniškim kandidatom te nove stranke je bil torej izvoljen Christensen; za podpreds. kandidata je bil nominiran Maks S. Hayes iz Clevelanda, Ohio.

Predsedniški kandidat Christensen je star 49 let rodom iz zapadne države Idaho, ter po poklicu odvetnik v Salt Lake City, Utah. Svoječasno je bil pristaš republikanske stranke ter se je kasneje pridružil progresivni; l. 1916 je pa glasoval za Wilsona. Njegov tovariš, podpreds. kandidat Maks S. Hayes je pa znani, večletni voditelj delavcev v Clevelandu.

Narodna konvencija "suhačev".

Lincoln, Neb. 18. julija. — Dne 21. t. m. bo otvorjena v tem mestu narodna konvencija prohibicijske stranke, kjer se bo določilo predsedniškega kandidata ter kandidata za podpredsednika pri prihodnjih glavnih volitvah. Podpredsednik Narodne zveze suhačev, W. G. Galderwood z Minesote zatrjuje, da bo najbrže izvoljen za predsedniškega kandidata znani William Jennings Bryan, za podpredsedniškega pa njegov vredni apostol suše Billy Sunday.

Predpriprave organiziranega delavstva na jesenske volitve.

Washington, D. C. 18. julija. — Povodom bližajočih se glavnih volitev v jeseni, je izdal Samuel Gompers, predsednik delavske zveze A. F. of L. na vse članstvo poseben oklic, da naj se organizirano delavstvo dobro pripravi za te volitve. V tej okrožnici Gompers delavcem priporoča, da naj volijo le one kandidate, ki so delavcem naklonjeni, nasprotno naj pa prezirajo vse sovražnike delavskega stanu.

Mr. Gompers, gl. predsednik in Frank Morrisop, gl. tajnik A. F. of L. se hosta v kratkem tudi sama podala na govorniško potovanje, kjer hočeta ljudstvu raztolmačiti politični program te stranke. Volilno kampanjo bo vodil poseben narodni nepristranski politični odsek te zveze, ki bo razdeljen v razne pododdelke.

5 nemških bojnih ladij na potu v Ameriko.

Washington, D. C. 16. julija. — Mornaričnemu departamentu se poroča, da je pet nemških bojnih ladij dne 13. t. m. odplulo iz Bresta proti Ameriki in dospeje v New York okrog 3. avgusta. Te bojne ladje je mirovna konferenca določila Združenim državam.

Vožnja na železnici bo podražena.

Med Meddržavno trgovsko komisijo in med zastopniki železnih družb se vrše pogajanja za podraženje vožnje na 3/4 — 3/5 pri milji. Istotako bo povišana tudi tovarnina pri prevozu blaga. Ker bodo dobili vsi železničarji v kratkem zboljšano plačo, rabijo zato železnice od 200 do 300 milijonov dolarjev več na leto. Naravno je, da železnice družbe ne bodo pri tem nič škodovane; nasprotno bodo imele od tege še več dobička.

Odvetnik toži Združene države, da proglašijo mir.

Znani čikaški odvetnik Harry S. Mercartney je vložil tožbo napram državnemu tajniku Bainbridge Colbiju, da mora takoj, uradno prisiliti kongresno zbornico za proglašenje miru z Nemčijo.

Mercartney svetuje državnemu tajniku sklicanje posebnega kongresnega zasedanja začetkom septembra; ako kongres nikakor ne bo mogel priti do rešitve in zaključka tega vprašanja, naj pa da vlada to važno točko na splošno glasovanje pri novemberskih volitvah.

7 avijatikov ponesrečilo.

Dne 18. t. m. je ponesrečilo v državi Okla četvero zakoplovecov. Na vežbališču v Fort Sill sta se ubila poročnik R. Brown in saržent G. Burleson; v Tulsa, Okla. sta pa padla iz letalnega stroja Alb. Newson in Robert Midkiff. Slednji je bil posinovljenec znane nemške operne pevke Schuman-Heink.

V Coeur d'Alene, Idaho so padle ravno isti dan tri osebe iz nekoga aeroplana in so bile na mestu ubite.

Mati in 7 otrok zgorelo.

Bonnars Ferry, Idaho. 17. julija. — Danes na vse zgodaj je v naselbinu Copeland ogenj uničil hišo farmerja John Roesch-a, kjer je našla smrt vsa njegova družina: žena in 7 otrok. Oblasti so farmerja aretirale, ker sumničijo, da je on hišo zažgal.

Roesch pripoveduje, da je takoj po izbruhu ognja tekel s posodo po vodo; pa iste ni mogel takoj v bližini dobiti; čez nekaj časa, vrnivši se nazaj, je bila že vsa hiša v plamenih.

Bližnja policija drži Roesch-a tudi vsled tega, ker je še le čez 1 uro obvestil šerifa o tej nesreči.

Neverjetna vest.

Pittsburgh, Pa. — 16. julija. — Semkaj se poroča, da je te dni neki premogar v Somerset okraju dosegel ponovni rekord glede mesečnega zaslužka s tem, da je potegnil \$602.67 plače za 8 1/2 urno delo. — Can you beat him?

200 ton sladkorja na potu v Chicago.

Seattle, Wash., 17. julija. Semkaj iz Honkonga na Japonskem je pripil povorni parnik "Mitsui", naložen z 200 tonami rafiniranega sladkorja, ki je zrasel na otoku Java; jutri dospe še en parnik semkaj ravno s tolikim tovorom. Ves sladkor je namenjen na čikaški trg.

Viktor Berger zopet nominiran.

Milwaukee, Wis. — 15. julija. — Socialista Viktor Bergerja je njegova stranka zopet postavila za kongresnega kandidata 5. distrikta te države pri volitvah meseca novembra. Viktor Berger je bil že dvakrat izključen kot kongresnik vsled nelojalnosti do Združenih držav.

Chicago, središče poštnega prometa.

Uradno se poroča, da je značial skupni promet oddečka za poštno nakaznice v našem mestu od 1. jul. lanskega leta do 1. julija letos \$604,599,957.31 ali za 42 odst. (\$180,410,341.74 več kot leto nazaj. Čikaški poštni urad je prejel v tem času 35,938,374 denarnih nakaznic v izplačilo v skupnem znesku \$227,587,157.63; ta znesek prekaša tozadevni promet vseh poštinih uradov v Kanadi skupaj.

Borojeviča — konec.

Pod tem naslovom je glavno glasilo avstrijske nemške socijalne demokracije poročilo te dni daljši članek, ki je vseboval ne le marsikak podatke v ozračju vojaka in človeka Borojeviča, ampak tudi nekaj zanimivih prispevkov k zgodovini zlova avstrijske fronte na italijanskem bojišču. Slovesu pok generala, kot poveljnika v enajstih zgodovinskih znamenitih bitkah na Soči gre — pravi — mesto v zgodovini vojen. Ugotavlja, da so častniki v Nemški Avstriji izrabili smrt Svetozarja Borojeviča za demonstrativne pojave starega militarističnega duha in simpatij za propadli habsburški državni sistem. Saj da je dalo že hrvatsko (ne: srbsko) rojstvo Borojevičeve poveljstva v jugoslovanskim narodnim svetom glede razorožitve čet. Kak je bil tedaj položaj, govori dejstvo, da so v Ljubljani to poveljstvo internirali! Na to je poveljstvo stopilo v zvezo z vrhovnim poveljstvom na Vrbi, da sporoči temu poslednjemu o poteku pogajanj in o težavnosti položaja. Poročilo je naglašalo, da jugoslovanski narodni svet popolnoma nadvladuje situacijo ter da treba računati s tem novim činiteljem. Na to pa je Borojevič — on, Jugoslovan — odgovoril: "Ali, zakaj niste zaprti te družbe?" — na kar je jugoslovanska cenzura prekinila razgovor in od onega dne ni, seveda, nikdo v državi SHS hotel več nič vedeti o tem, da bi Svetozarja Borojeviča vzeli v službo.

Taki bi bili torej važni momenti iz zgodovine pred, ob in po zlomu avstrijske fronte — kakor jih podaja dunajsko poročilo. Podatki iz zadnjih dni podpirajo tudi že izrečeno domnevo, da Borojevič ni imel več vajeti v rokah in da so odločili drugi. Kdor je poznal naravo Borojeviča kot vojskovodje in človeka, si ne more drugače razlagati te njegove pasivnosti, njegovega bega iz Vidna na Korosko in njegove brezbrčnosti. Njegova izjava, da je "Jugoslovana smatrati za sovražnika", in njegova apostrofa, zakaj da niso zaprti narodnega sveta v Ljubljani — pričata, da je bil do zadnjega — avstrijski general, udan Dunaju, da ni imel ne čuta ne smisla za usodo in bodočnost svojega lastnega naroda!

Se nekaj bi pripomnili. Nismo prijatelji Arzev in Waldstaettenov. Bili so sovražniki našega naroda. Vendar sodimo, da se jim dela krivica s tem, da se odgovornost za katastrofo zvrta le na njih. Saj poročilo samo govori o že izvršenih političnih prevratih v notranjem. Tu je — po naši sodbi — glavni vzrok! Monarhijo je pogubil nje vladni, narodni sovražni sistem. Ta sistem je doživel narod — pa za to so imena Stuergha, Clam-Martiniča, Seidlerja, Hussarke — in sinovi narodov so, ko je bila mera grehov in zločinov polna — odrekli! To je dejstvo, ki je je treba naglašati vedno in povsod na vseh glas, zlasti proti večnemu nabivanju resnic po glavi, da so bili narodi sovražniki entente. To dejstvo treba naglašati na italijansko stran, kjer hočejo svoje aspiracije podkrepiti z zatrjevanjem, da je z Jugoslovani postopati kakor s sovražniki!

Umrli so v Ljubljani: Angel Tihel delavec, 38 let. — Oton Blaznik, sin strojevodje, 5 let. — Fran Debevec, uradni sluga, 44 let. — Josip Peče, kočarjev sin, 13 let. — Cecilija Mar, posestnikova žena, 49 let. — Mihael Sušnik, hlapec, 20 let. — Marija Tratin, kočarjeva žena, 40 let. — Pavle Šporar, kočarjev sin, 12 let. — Terezija Strah, poljska dinarica, 33 let. — Franciska Kos, zasebnica, 73 let. — Ana Zobeč, bivša šivilja, 71 let. — Jakob Jelinčič, kmet, 27 let. — Anton Trebežnik, želez. premikac, 32 let.

Umrli je 19. junija v Savljah g. Jera Hvastija, mati gostilničarja in posestnika Ign. Hvastija. N. v m. p.

Dolenja vas pri Ribnici. Umrli je v Dolenji vasi pri Ribnici Franc Kromar, oče lani umrlega nadrevidenta j. ž. g. Marko Kromar. Pokojni je bil obče priljubljen in ugleden mož, ki se je vedno pokazal doma v družini in javnosti kot katoliški značaj! Kot svak nekdanjega voditelja kat. nar. stranke kanonika Karola Kluna je videl v prvih početkih delo in naloge S. L. S. Zato jej je ostal vedno zvest do groba. Lep pogreb je kazal na

joč le poredkoma kako povelje od strani vrhovnega poveljstva. Med tem pa so se armade že umikale. V popolni nejasnosti so bile, al naj se za črto v ozadju vstavijo, ali naj se upro zopet, ali naj položijo orožje, ali naj demobilizirajo in odidejo v zaledje! Niso vedele, kdo izvršuje vrhovno poveljstvo, kako bodo delovale železnice in kako bodo učinkovali na fronte politični prevrati, ki so se že izvršili! V vseh teh odločilnih dneh je sedel Borojevič na Vrbi in je le enkrat izdal dispozicijo, ki je nejasni politično-vojaški položaj označila tako-le: "Jugoslovana je smatrati kot sovražnika!"

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Imenik umrlih ujetnikov na Ruškem. Mariborski kn. šk. Konzorcij je prejel od škofijskega župn. urada Dietrich na Gorjenu Avstrijskem listu ali zanesljiv seznam ki kaže, da je v ruškem ujetništvu v Sibiriji v taborišču Novonikolajevsk gubern. Tomsk izmed Jugoslovanov umrl: Sah (Sah) Leopold iz Topolšice dne 7. aprila 1915; Soler Edvard iz Labuda dne 16. maja 1915; Alaul Franc iz Hrnlke dne 20. januarja 1915. Pristov Peter iz Lese dne 9. maja 1. 1915; Berglez Jožef iz Vipave dne 26. februarja 1915; Barbarič Ivan iz Sedce (Bosnija) dne 10. febr. 1916; Belec Franc iz Zdol dne 27. julija 1916; Vršin Anton z Kranjine dne 27. aprila 1915; Vasolik Andrej iz Strajnice dne 19. avgusta 1915; Mižon Ivan iz Istrije dne 9. marca 1915; Madon Valentin iz Getinga dne 7. apr. 1915; Mamek Jožef dne 6. junija 1916; Pol Ferdinand dne 18. januarja 1915; Trubar Franc dne 1. februarja 1915; Pignar Jožef dne 14. februarja 1915; Silc Janez iz Glinčorfa dne 30. aprila 1915; Schitzer Matija iz Črešnovec dne 7. novembra 1915; Favaj Pavel iz Spodnje Šiške dne 2. septembra 1915; Kolarič Maks iz Korone dne 19. marca 1915; dne 19. marca 1915; Smitek Jožef iz Bohinja dne 24. marca 1915; Haue Mihael dne 18. maja 1915; Herčko Mihael dne 12. marea 1915; Herman Jožef dne 15. marea 1915; Heržič Ivan dne 3. marea 1915; Kolar Mihael dne 6. marea 1915; Nlaser Franc dne 11. aprila 1915; Maister Jožef dne 3. marea 1915; Prah Habert dne 8. marea 1915; Režek Janez dne 3. junija 1915; Šmuntek Viljem dne 28. mar. 1915; Sivka Jožef dne 24. maja 1915; Sigel Leopold dne 24. jan. arja 1915; Vrečko Peter dne 8. junija 1915; Sel (Zel) Peter dne 24. marea 1915; Studenik Alojzij dne 15. maja 1915.

Slovenski ujetniki v Skobelevu. Ljubljanski "Slovenec" piše: — Iz Skobeleva na Ruškem smo prejeli naslednje pismo od 30. jan. arja 1920: Objavite v časopisih, da so sledeči Slovenci-ujetniki v Skobelevu in okolici še med živimi in da čakajo netrpno svojega odrešitja iz vie; Valentič Anton (Cezari, Istra), dr. Rok Jesenko, Bokal Jožef (Litija), Anton Roter (Sv. Lenart), Toplak Alojzij (Sv. Peter pri Mariboru), Peter Švare (Waiz), Sosič Viktor, (Opčina 19), Rožman Franc (Mala Nedelja), Golob Ivan (Solkam), Škorjanc J. (Ljubljanska okolica), Peršič Ivan (Opčina 42), Bohore Anton (Reichenstein?), Čatar Miha (St. Jurij ob juž. Zel.), Rudoji Valentin (Godovič), Križnancič Josip (Koper — Črnikal), Lemut Alojzij (Postojna — Col), Skočaj Jakob (St. Rupert, Dol.), Plemenič Andrej (Zagorje, Hrvatsko), Ilišević Ivo (Breka — Dolnja mala, Bosna), Krstanović Juro (Bogojna, Božna), Tomšič Janez (Kašelj), Avsec Jožef (Kašelj), Suša Lorenc (Ubeljsko), Moškat Ivan (Cerkno), Korček, Pilnaver (St. Rupert, Dol.), Kozel Alojzij (Krško), Kaplar Alojzij (Bačka), June Josip (St. Jernej, Dol.), Trabe Anton (Leoben), Javornik Jože (Veliko Mršavo), Kvas Miha (Augenbach, Stajersko), Ornik Ivan (Plođerperk — Staj.), Lohkar Janez (Litija), Tovernič Ludv. (Zagorje, Hrv.), Gradisek Jože (Stranje pri Kamniku), Simonček Janez (Rajhenburg), Novak Janez (St. Lorenc, Staj.), Štepič Janez (St. Jernej, Dol.), Kovarič Vinko (Trasška okolica), Klimek Jože (Rovšče — Belayar, Hrv.).

Is Črnomlja. Umrli je na Telovo obče priljubljen in spoštovan Marija Kolbecen, soproga gostilničarja in posestnika Franceta Kolbecen v zadnji ulici št. 75, rojena Papež, v 53. letu starosti. Naj v miru počiva!

Na smrt obsojen. Mariborska porota je obsodila na smrt kovača Janeza Mreino, doma iz Srednje vasi pri Škofiji Loki, ki je dne 10. marea letos a moril postiljona Matevca Šulerja

bojnik avstrijske vojske, ki je po boju umrl v Mariboru. V častni pri Mariboru se je dne 18. junija krog po 7. ure zvečer ustrelil že na 18 let stari fant Miha Lenjak, sin gostilničarja in župana. Š kroglo karabinke se je začel namaznost v srot ter bil v par minutah mrtev. Vrohek nesrečna ljubezen!

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

Umrli je v najlepši dobi svoje mladosti gđ. Minka Jegličeva, hčerka iz odlične družine Jegličevih na sv. Petra cesti v Ljubljani

V 4 TEDNIH bodo Vaši sorodniki v JUGOSLAVIJI prejeli denar, ako ga pošljete skozi nas.

Mi imamo POSEBNO UREDITEV z eno izmed največjih bank v Zagrebu in vsled tega Vas zagotavljamo ne samo Najbolj točne postrežbe ampak tudi Kar najbolj mogoče nizke cene.

Denar pošiljamo po kablju, čekih in poštinih nakaznicah in Vam preskrbimo brez kakih stroškov z vaše strani IZVIRNO POTRDILO PREJEMNIKA.

Za nadaljne informacije se zglasite, v naši banki, ali nam pišite v svojem materinem jeziku.

STATE COMMERCIAL BANK & SAVINGS BANK
1935-39 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.
BLIZU WESTERN AVE.
BANKA Z VELIKO URO NAD VHODOM.

ODPRTO DNEVNO od 9—6. Ob ponedeljkih, četrkih in sobotah od 8:30 do 8:30. Ob nedeljah od 10—12 ure.

TA BANKA JE DRŽAVNA BANKA.

TA BANKA JE DRŽAVNA BANKA.

Zapiski iz mrtvega doma.

*Spisal A. M. Dostojevski. Prevel Vladimir Levstik.

(Dalje.)

"Laže!" ja zadržal Bulkin se. "Pa sem se domislil in poslal odto svojim sorodnikom solzno pismo, čes, morda mi pošlje kaj drobiča. Zato so dejali, da sem šel proti svojim staršem; nesposliliv da sem bil do njih. Zdaj je že sedmo leto, odkar sem jim pisal."

"Pa ni odgovora!" sem ga vprašal s smehom.

"Seveda ga ni," je odgovoril on ter se nenadoma sam zasmeljal, moleč mi svoj nos vse bliže in bliže v obraz. "In, veste, Aleksander Petrovič, jaz imam takaj ljubice."

"Vil Ljubice?"

"Onufrijev mi je dejal še prej: — Moja je sicer kozava in grda, zato pa ima mnogo obleke; tvoja pa je lepa, toda beračica, z vrečo hodi okrog..."

"Ali je to resnica?"

"Zares je beračica!" je odgovoril on ter se stresel v neslišnem smehu; zasmejala se je tudi vsa kasarna. Aleksander Petrovič, sam čaj sem pil danes," je dejal ganjeno, sprejemaje denar, "in tako sem se nalokal tega čaja, da mi je kar sapo vzelo: v trebuhu mi pljuska kakor v steklenici..."

Dočim je on jemal denar, je preklopila mravnstvena zmedenost Bulkina poslednjo mejo. Gestikuliral je kakor obupan; le malo je manjkalo, da se ni razjokal.

"Ljudje božji!" je kričal v svoji besnosti, obračaje se k vsej kasarni. "Le poglejte ga! Neprestano laže! Karkoli reče, vse je laž, vse, vse, vse je laž!"

"Kaj je to tebi mar?" so kričali nad njim arestanti, čudeči se njegovi besnosti. "Ti bedak, ti!"

"Jaz ne pustim lagati!" je kričal Bulkin z žerčimi očmi, razbijaje na vso moč s pestjo po ležišču. "Ne maram, da laže!"

Vsi so se zasmjali. Varlamov je vzel denar, zahvalil se mi ter odhitel med pokloni iz kasarne, k žganjarnarju seveda. In šele zdaj je menda prvokrat zapazil Bulkina.

"No, pojdiva!" mu je dejal ter obstal na pragu, kakor da bi ga res potreboval za kaj. "Taksen cepec!" je dodal s preziranjem, pustil ogorčenega Bulkina naprej ter začel zopet brenkati na bala-lajko.

A čemu bi opisoval ta dim! Prišel je naposled konec duhomornega dneva. Arestanti so težko zasпали na pogradu. V snu govore in blodijo še bolj nego druge noči. Tuintam sede še pri igri. Dolgo pričakovani praznik je minil. Jutri je zopet delavnik; z zarjo se obnovi staro življenje...

XI.

Glediška predstava.

Na večer tretjega dne praznikov se je vršila prva predstava v našem gledališču. Skrbni pred prireditvijo je bilo gotovo mnogo, toda igralci so prevzeli vse nase, tako da ostali nismo vedeli, kako je stvarjo in kaj se pravzaprav prereja. Niti to nam ni bilo povsem znano, kaj bodo predstavljati. Odhajaje na delo, so si prizadevali igralci vse te tri dni, dobiti spomina čim največ kostumov. Kadar me je srečal Baklušin, ni rekel ničesar, samo s prsti je tlesnil od zadovoljnosti. Zdelo se je, da je našel tudi za majorja pravo besedo. Bilo nam je sicer povsem neznan, ali on ve, da bo gledišče, ali ne. Ako je vedel, ali ga je dovolil izrečno, ali je samo sklenil molčati in mahnil z roko nad to prismojeno arestatsko idejo, seveda ne brez pogoja, da se vrši vse po možnosti v redu? Mislim, da je vedel o gledišču; nemogoče je bilo, da ne bi bil. A ni se hotel vmešavati, ker je razumel, da utegne biti še hušje, ako prepove; arestanti bi jeli razgrajati in pijančevati, tako da je mnogo boljše, ako imajo kakršenkoli opravke. Ta preudarek pa podtikam majorju samo zato, ker je edini naravn, edini pravilen in zdrav. Tudi

tako bi lahko rekli: če arestanti o praznikih ne bi bili imeli gledišča ali kaknega drugega podobnega posla, bi si ga moralo izmisliti načelstvo samo. Ker pa se je naš major odlikoval s popolnoma obratnim načinom mišljenja nego ostali del človeštva, je zelo nemodro, da jemljem velik greh na svojo vest, ko dopuščam, da je vedel o gledišču in ga je dovolil. Ljudje, kakršni je bil naš major, imajo vselej in povsod potrebo, tlačiti koga, jemati komu kaj in odrekati komu pravice, z eno besedo — razporejati karkoli. V tem pogledu je bil znan po vsem mestu. Kaj je bilo njemu mar, da so mogla ravno ta zatiranja povzročiti v ostrogi nered? Za nered so kazni — tako mislijo vsi, kar jih je podobnih našemu majorju — a v občevanju z lopovi in arestanti je strogot in neprestano doslovno izpolnjevanje zakona edino predstojnik.

Ti omejeni izpolnjevalci zakona resnično ne razumejo in tudi niso zmožni razumeti, da vodi njegovo zgolj doslovno, brezmišelnost izpolnjevanje brez razumevanja njegovega duha po ravni poti do neredov in tudi nikoli se ni vidilo drugam:

"V zakonu stoji; česa je treba več!" — tako govore in se čudijo odkritosrčno, ako zahteva od njih kot dopolnila zakonov tudi zdravega razsodka in trezne glave. Vzlasti poslednje se zdi mnogim izmed njih nepotrebno in dražee razkošje, napačne njihove osebniosti in samo živa, vtelesena nestrpnost.

A naj bo, kakor hoče, starejši podčastnik ni branil arestantom, in drugega jim ni bilo treba. Smelo trdim, da tiči ravno v gledišču in hvaležnosti za to, da so ga dovolili, vzrok, da ni kalil prazničev noben resen nered v ostrogi; prišlo ni do nobene tatvine. Sam sem bil parkrat priča, kako so tovariši prijeli razgrajaje ali prepirajoče se; z edino pretvezo, da drugače prepovedo gledišče. Podčastnik je vzel od arestantov obljubo, da bo vedenje vseh mirno in dobro, ti a so bili pripravljani z veseljem in so sveto izpolnili svoj obet; seveda, laskalo se jim je tudi, da verjamejo njihovi besedi. Sicer pa je treba povedati, da dovoljenje glediške predstave ni stalo načelstva prav ničesar, najmanj pa kakih žrtev. Prostrda niso morda ogradili že prej; ves odér je bil v četrt ure postavljen in razdrt. Predstava je trajala poldrugo uro, in če bi bilo prišlo višje povelje, da naj se prekine — bi bilo vse storjeno v trenutku. Kostume so imeli arestanti skrite v svojih kovčgih. Preden pa povem, kakšno je bilo gledišče in kakšni kostumi igralcev, se obrnem k sporedu gledišča, t. j. temu, kar so namerjali igrati.

Pravcatega pisanega glediškega lista ni bilo. Šele pri drugi in tretji predstavi se je pojavil tak list, ki ga je bil spisal Baklušin za častnike in vobče za imenitnejše goste, ki so že ob prvi predstavi počastili naše gledišče s svojim posetom. Izmed gospode je prihajal namreč stražni častnik; nekoč se je oglašal celo dežurni sam, enkrat tudi ženijski častnik. Zagadi teh gostov je glediški list zagledal beli dan. Nadejali so se, da zagradi slava ostrožnega gledišča daleč po trdnjavi in celo po mestu, tem bolj, čim v mestu ni bilo gledišča. Pravili so, da so enkrat diletantjo prireditelj predstavo, ki je bila doslej edina v tem kraju.

Arestanti so se radovali vsakega najmanjšega uspeha kakor otroci. "Saj nihče ne ve," so mislili in govorili pri nas zase in med seboj, "nemara izve celo najvišje načelstvo, pa si pridejo pogledat in vidijo, kakšni arestanti so pri naš. To ni navadna vojaška predstava s tistimi strašili, plavajočimi barkami, z medvedi in kozli, ki hodijo po dveh nogah. To so igralci, pravi igralci, ki igrajo gospodske komedije; takega gledališča še v mestu ni. Pri generalu Abrosimovu, pravijo, je bila enkrat predstava, in bo še; no, tam nas morda posekajo v kostumih, kar se pa tiče razgovora, se jih naši prav nič ne boje. Morda pride vest do gubernatorja in — s čim si vrag ne samemu zahoe pogledati. V mestu ni gledališča..."

Z eno besedo, domisljaja arestantov je prerastla o praznikih vzlasti po prvem uspehu vse ne; je ravno toliko, da se ni povzela do nagrad in zmanjšanja kazni, dasi so se smejali z največjo dobrodružnostjo sami nad seboj. Izkratka, bili so otroci, popolni otroci, dasi so šteli nekateri izmed teh otrok po štirideset let. Vzljete mu, da ni bilo gledališkega lista, pa sem v glavnih potezih vendar že poznal spored namerjane predstave.

Prva igra je bila naslovljena: "Filatka in Miroška, tekmeč". Baklušin se mi je hvalil že teden dni pred predstavo, da bo uloga Filatke, ki jo je bil prihranil zase, igrana tako, da tudi v sankt peterburškem gledališču se niso videli boljše. Hodil je po kasarnah ter se bahal neusmiljeno in nesramno, obenem pa s popolno dobrodružnostjo, dokler ni zinih katere "po tialralno" to je, iz svoje uloge; takrat so se smejali vsi, najsi je bilo smešno ali ne. Sicer pa je treba priznati, da so se arestanti znali tudi tukaj premagovati in paziti na svoje dostojanstvo: Baklušinove istorije o bodočem gledališču so navduševale ali samo najmlajše, mlečnozobe arestante, ki se se niso imeli v oblasti, ali pa le imenitnejše, katerih avtoriteta je bila ustanovljena neomajno, tako da se jim ni bilo treba bati izražati svojega čuvstva naravnost, pa če bi bila najnavnejša, t. j. po otrozrhni pojmlja najnedostojnejše vrste.

(Dalje sledi.)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Natresite ga v svoje čevlje.

Da dosežete za svoje bolele, žgoče in srbeče noge zaščen komfort, in da ustavite neprijetno potenje in duh, ki nastaja iz tega, natresite v svoje čevlje in nogavice

Severa's Foot Powder

(Severov Prašek za noge). Ta prašek pomaga, če vas bole noge, suši viago in drži vaše noge suhe in v komfortu. Dobite ga pri vašem lekarju. Cena 25c in 1c davka.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Ne čakajte!

Prostor na vseh boljših parnikih je več tednov naprej razprodan, zato ne čakajte do zadnjega tedna, ako ste namenjeni potovati v stari kraj. V vašo korist je, da se odločite za ta ali oni navedeni parnik in si prostor na njem zaarate. Mislite v naprej.

- NEW YORK-DUBROVNIK-TRST.**
- 17. avgusta — Argentina,
 - 28. avgusta — Panonia,
 - 14. sept. — Pres. Wilson,
 - 21. sept. — Belvedere.
- NEW YORK-HAVRE-CHERBURG.**
- 30. julija — La Fayette,
 - 31. julija — Aquitania,
 - 5. avgusta — Mauretania,
 - 6. avgusta — La Savoie,
 - 14. avgusta — La Touraine,
 - 14. avgusta — K. A. Victoria,
 - 20. avgusta — La Lorraine

Navedeni vozni red je podvršen slučajnim spremembam. Pišite po cenik za posamezne parnike in razrede.

POTNI LISTI:—Potnikom preiskrbim potne liste in drugo, kar rabijo za potovanje.

IZ STAREGA KRAJA: je do sedaj prišlo v Ameriko že več slovenskih naseljencev, za katere sem jaz izdelal potrebne listine in katerim sem jaz poslal karte. Ako želite tudi Vi dobiti sem svoje sorodnike, mi pišite za tozadevna pojasnila.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

Leo Zakrajšek
70—9th Ave., New York, N.Y.

Zastave, bandera, regalije in zlate znake za društva ter člane K. S. K. J.

izdeluje
EMIL BACHMAN
2107 S. Hamlin Ave.
Chicago, Ill.

P-A-T-E-N-T-I

Pišite po mojo knjigo, ki daje pojasnila o iznajdbah in patentih. Knjigo vam dopolnjem ZASTONJ.

Jaz imam že 30 letno skušnjo kot odvetnik za patente, valed česar lahko povemim vašemu patentu posebno pozornost! Moj urad se nahaja samo nekaj korakov od Patentnega urada in jaz lahko izvršim vso zadevo v kratkem času. Pošljite mi svojo iznajdbo v pregled.

Pišite mi danes v svojem lastnem jeziku.

A. M. WILSON,
Registered Patent Attorney,
315 Victor Bldg. Washington, D. C.

Začimbe, selišča in najraznovrstnejša

domača zdravila

katera priporoča msgr. Kneipp, imam vedno v zalogi.

Pišite po brezplačni cenik.

MATH PEZDIR

P. O. Box 772, City Hall Station
NEW YORK CITY.

VSEM JUGOSLOVANOM IZ CHISHOLMA IN OKOLICE!

Vsled udobnosti za potnike in stranke, ki hočejo poslati večje svote denarja v staro domovino, smo uredili zvezo, da izdelujemo drafte v ameriških dolarjih na Prvo Hrvatsko Štedionico. Ta banka ima več svojih podružnic po celi Kranjski, Koroški in Štajerski. Vendar se morajo drafci glasiti ob \$100.00 naprej. Pristojbina je zelo nizka. Nadejamo se da se bodo naši jugoslovanski prijatelji v obilni meri posluževali nakupa teh drafrov.

Poleg tega pošiljamo tudi denar v Jugoslavijo po dnevnih cenah. Ker smo v direktni zvezi, vam damo lahko bolj ugodno ceno, boljše in hitrejšo postrežbo, kakoršne dobite drugod. Oglasite se v naši banki pri vašem domačinu (rojaku) J. Osbolt-u, ki vam bo dal vsa pojasnila, kako je najboljšje poslati denar v Jugoslavijo. Ako ne morete sami priti, pišite nam v svojem lastnem jeziku.

Banka odprta od 9 do 3. Ob sobotah zvečer tudi od 7. do 8. ure.

FIRST NATIONAL BANK, CHISHOLM, MINNESOTA

Telefon: Canal 6027.

FRANK GRILL'S DAIRY

Prva slov. hrvatska mlekarna

1818 W. 22. St. Chicago, Ill.

Se priporoča našim gospodinjam. Mleko razvažam na dom.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specialist v Pittsburghu, ki ima 25-letno prakso v zdravljenju vseh možkih bolezni.

Zastopuje n. j. krvi zdravi z glasovitim 886, ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate mousle ali menurčke po telesu ali v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izdijte vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se nasele.

Vse moške bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite da vam prenehuje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrosele ali vodno kilo ozdravim v 36. urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročajo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri pučanju vode, ozdravim v gotovostjo.

Revmatizem, trganje, bolečine otekline, arbecije, škrofle in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsled nečiste krvi, ozdravim v kratkem času, da vam ni potrebno ležati.

Urdne ure: vsak dan od 8. ure zjutraj do 8. zvečer; v petkih od 8. zjutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od zjutraj do 2. popoldne.

SIFKARTE

za DUBROVNIK TRST, HAVRE in HAMBURG prodajemo po najpovoljnejših cenah za najsigurneje brzoparnike.

DOPREMAMO osebe iz starega kraja z malimi stroški in brez zavlačenja.

POSILJAMO denar v domovino, ter izdajemo čeke na dolarje, ali krone, katere izplačujejo razni denarni zavodi v starem kraju.

ZAVARUJEMO hiše proti požaru, osebe na življenje in ponesrečbe.

NAS ODVETNISKI in javni notarski oddelek prevzema tožbe, tirjatve, prevode, uknjižbe in vse v to stroko spadajoče posle tukaj in v domovini.

PRODAJEMO hiše, lote ter farme pod ugodnimi pogoji.

Za dobro postrežbo jamči.

JOHN A. LAJEVICH & CO.
1137 West 18th Street, Chicago, Ill.
Phone: Canal 4116.

MATIJA SKENDER

JAVNI NOTAR
ZA AMERIKO IN STARI KRAJ

5227 Butler St. Pittsburgh, Pa.

Sprejema Tožbe, dela Pooblastila, Kupne pogodbe, Potne Liste (PAŠOSE); Iztirja dolgove tukaj in v starem kraju. Izvršuje VSA v Notarsko stroko spadajoča dela v polnih 10 let na istem mestu.

Bodite previdni z denarjem!

Nalagajte ga v zanesljive banke!

Bolj kakor kdaj prej, je sedaj potreben ta opomin, kajti vsled večje množine denarja med ljudstvom delajo spekulante velike dobičke z onmi, ki jim gredo na limbo.

Naš denarni zavod je zanesljiv in poznan med narodom po svoji ukladni in hitri postrežbi.

Mi plačujemo na hranilne vloge

po **3%**

ki jih priplačemo k glavnici ako jih ne dvignete.

Naša banka je pod nadzorstvom vlade. Zdravstvenih držav in zlasti federalnega rezervnega sistema.

Pri pošiljanju denarja v Jugoslavijo bodite previdni. Brevestni metetarji nastavljajo sedaj kronam visoke cene, ker se hočejo okoristiti s nevednostjo ljudstva.

Povprašajte nas za navet in ceno, kadar želite poslati denar v staro domovino!

Ako imate doma Liberty Bonds, izpostavljene nevarnostim ognja in tatov, prinesite jih k nam ter vam jih bomo shranili brezplačno.

Poslojce, kjer so naši uradi, je naša lastnina. Odprto vsak dan izven sedelj in praznikov od 9. dop. do 3. pop.

THE JOLIET NATIONAL BANK
JOLIET, ILLINOIS
Kapital \$150,000.00 Prebitok \$360,000.00

BANKA EMIL KISS

vstanovljena 1898.—državno nadzorovana)

pošilja denar hitro, zanesljivo in pod jamstvom na vse kraje po najnižji dnevni kurzni ceni in je ena prvih bank, ki je dosegla izplačilo vseh Vaših pošiljatev v stari domovini. — Izdaja bančne nakaznice, (Drafts) in pošilja hranilne vloge na vse zanesljive denarne zavode v domovini.

Sprejema hranilne vloge, plačuje 4% obresti ter izplačuje vloge brez odpovedi.

Kupuje, prodaja in menjuje denar po najnižji dnevni borzni ceni.

Izvršuje točno, vestno in najceneje vse pravne in notarske zadeve.

Prodaja "sifkarte" za vse parobrodne družbe po izvornih cenah in vam zamore urediti vse potrebno, da dobite svoje iz stare domovine v Ameriko.

TAKOJ zaara prostor, ker s tem si prihrani nepotrebnežga čakanja in stroškov. Za sedaj zamorete dobiti prostore na sledečih ladjah:

1. NEW YORK—DUBROVNIK—TRST.

"CRETIC" 21. julija	98.50
"PRESIDENT WILSON" 27. julija	130.00
"GIUSEPPE VERDI" 27. julija	98.50
"ITALIA" 31. julija	105.00
"PATRIA" 7. avgusta	91.00
"DUCA D' ABRUZZI" 12. avgusta	83.00
"ARGENTINA" 12. avgusta	125.00
"ROMA" 31. avgusta	91.00
"PROVIDENCE" 1. septembra	91.00
"PRESIDENT WILSON" 14. septembra	130.00
"BELVIDERE" 21. septembra	125.00

2. NEW YORK—HAVRE:

"LAFAYETTE" 30. julija	76.50
"LA SAVOIE" 6. avgusta	76.50
"LA TOURAINE" 14. avgusta	76.50
"ROCHAMBEAU" 21. avgusta	76.50
"LAFAYETTE" 27. avgusta	76.50
"LA SAVOIE" 3. septembra	76.50

Pri navedenih cenah je državni davek vstet.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite osebno ali pismeno na staro in priznanja vredno tvrdko

EMIL KISS, BANKER
133 Second Ave., vogal 8. St.,
New York, N. Y.